

Svarilo komunistom, naj se ne vdajajo ulvaram

Državni tajnik Dulles je izjavil, da odpoklic dveh divizij iz Koreje ne pomeni zrahljanja ameriških obveznosti.

WASHINGTON. — Združene države so posvarile komuniste, naj si nikar ne delajo kakih utvar zaradi odloka, da se odpokličeta iz Koreje dve diviziji ameriškega vojaštva.

John Foster Dulles, državni tajnik, je izjavil časnikařem, da odpoklic ne pomeni, da se Z. države nameravajo odpovedati svojim političnim obveznostim na Daljnem vzhodu in tako re-ducirati svojo vojaško moč, da bi v bodoče ne moge kaznovati tam nasilnika.

Državni tajnik je v kratkih potezih orisal novo ameriško politiko sledeče:

Združene države bodo vzdržale svoje obveznosti za zaščito miru in kaznovanje agresorjev na Daljnem vzhodu.

Toda v tem prizadevanju bodo v bodoče bolj uporabljale svojo letalsko in pomorsko silo. Ameriška vojna sila bo v bodočnosti bolj mobilna, da bo boljje udarila tam, kjer bo najbolj potrebna v svetovnem boju proti komunizmu.

Pikre ugotovitve na račun italijanske politike v Trstu

NEW YORK. — Pod naslovom "Italy's Foolish Bluff" je objavil tukajšnji dnevnik — "World Telegram and Sun" naslednje pikre ugotovitve na račun italijanske politike v zvezi s Trstom:

"Italijanski ministrski preds. Pella zlorablja popustljivost in naklonjenost, ko grozi, da bo umaknil pristanek svoje države na Atlantsko zvezo, če zapadni zavezniki ne bodo podprli Italije proti Jugoslaviji in tržaškem vprašanju.

Če bi to njegovo širokoustenje vzeli za res — in morda bi to morali storiti, da bi napravili konec temu svojevrstnemu izsiljevanju — bi Pella prišel v zelo kočljiv položaj. Pri polaganju računov bi moral napraviti to, kar zdaj grozi, ali pa bi si moral zamašiti usta in čisti uspeh vsega bi bil gotovo novi ministrski predsednik v Italiji.

Atlantska zveza ne potrebuje Italije, Italija pa Atlant. zvezo potrebuje, ker brez zapadne pomoči ne bi mogla obstojati samostojna Italija.

Pravica Italije do Trsta ne bi bila sporna, če bi se Mussolini ne pridružil Hitlerju v njegovem napadu na Zapad. Če bo Italijanom zdaj mogoče rešiti najmanjši del tržaškega področja, bo to zanje samo pravo darilo."



Danes deloma oblačno in bolj toplo. Ponoči oblačno in od časa do časa dež.

Novi grobovi

Marija Krajc
Na novega leta dan ob 11:30 dopoldne je umrla Marija Krajc, roj. Mrhar, med ženskimi družiti zelo poznana in priljubljena pionirka. Umrla je na domu svoje hčere Mrs. Anton Polk, — 7612 Myron Ave. Po soprogu Johnu je bila vdova 35 let. Doma je bila iz vasi Lipovec, fara Dolnja vas pri Ribnici, v Ameriki se je nahajala 49 let in je bila članica petih društev: Marije Magdalene št. 162 KSKJ, Srca Marije staro, Maccabbes No. 493, SZZ št. 25, in Oltarnega društva fare sv. Vida. Zapuščala juče Mrs. Jennie Polk, sina Louis in Edward Krajc (Kraig). Dalje zapuščala več vnukov in pravnukov. Pogreb oskrbuje Grdina in sinovi pogrebni zavod na 1053 E. 62 St., vrši se pa v torek ob 9:30 v cerkev sv. Vida in od tam v družinsko grobnico na Kalvariji.

Mary Kranjc
Po dolgi bolezni je umrla v nedeljo zjutraj v Lakeside bolnišnici Mary Kranjc (Krainz), stanujoča na 1061 E. 68 St. — Bila je stara 62 let in doma iz Begunj pri Cerknici, odkoder je prišla pred 41 leti. Njen mož Frank je umrl 9. nov. 1951. — Tukaj zapuščala otroke Frank, Mary Minge, Andrew in Anne Ciccio, ki je zdaj s svojim možem v Nemčiji, kjer je on v vojaški službi, in 6 vnukov. V Evropi zapuščala svojo drugo mater (mačeho) Dorothy Freithoffer in sestro Frances Pecon. Bila je članica Makabejev 4831 Carniola Hive, Slov. ženske zveze št. 18 in Sv. Ane št. 4 SDZ. Pogreb bo v sredo zjutraj ob 8:30 iz Zakrajškega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in od tam v družinsko grobnico na Kalvarijo.

John Kronetz Sr.
V četrtek zjutraj je po kratki bolezni umrl v Mount Sinai bolnišnici John Kronetz Sr., stanujoč na 5704 Luther Ave. Prišel je semkaj leta 1908 iz stare Avstrije ter je od takrat vedno tu živel. Bil je vdovec; žena Barbara, roj. Perše, mu je umrla leta 1947. Zaposlen je bil v Fisher Body Co. Zapuščala tri sinove in tri hčere: Joseph, Ann Stanish, Mary Lipp, Barbara, Michael in John Jr. ter šest vnukov. Bil je član Ohio Mens' Association. Pogreb bo danes zjutraj ob 9:30 v cerkvi sv. Petra iz Grdinovega pogrebnege zavoda na E. 62 St., in od tam na Kalvarijo.

Agnes Sintič
V četrtek par minut čez polnoč je po dolgi bolezni umrla v Forest Hill Clinic dobro poznana Agnes Sintič, rojena Grdosec, v starosti 64 let, stanujoča na 14706 Sylvia Ave. Rojena je bila v vasi Žalje v žumberaku na Hrvaškem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1909. Tu zapuščala žalujočega soproga Benedicta, — sinove Sgt. Michael, ki je v Fort Knox, Ky., Frank, Benedict, Joseph, hčere Ann Vene, Mary Wagner, Helen Iarussi, Katie Yannetta in Agnes Disinger, ki živi v Willowick, brate John in George in sestro Rose Barone v Jugoslaviji in 14 vnukov.

Bila je članica društva Sv. Pavla št. 10 CCU. Pogreb je v ponedeljek zjutraj ob devetih iz Mary A. Svetek pogrebnege zavoda na 478 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30, potem pa na Calvary pokopališče.

Bodimo pri vsaki vožnji previdni in zmanjšujmo število žrtv!

Malenkov ameriškemu ljudstvu ob novem letu

Sedemnajst ljudi do smrti poleptanih na Japonskem

TOKIO. — Dne 2. januarja so "človeški valovi" Japoncev do smrti poteptali 17 ljudi, 60 nadaljnih pa težko ranili in poškodovali, ko je ljudstvo vdrlo na prostore cesarjeve palače, da vošč. česarju in cesarici srečno novo leto.

Na prostore cesarske palače je prišlo stotisoče ljudi, da vpišejo svoja imena v cesarski register. Nadaljnih deset - tisoče ljudi pa je čakalo zunaj prostorov, ko so hoteli stražniki zapreti dohode do palače.

Tedaj pa je živo morje ljudstva pljusnilo naprej ter podrla in poteptalo pod seboj ženske, otroke in starre ljudi.

Na prostorihi cesarske palače je bilo tekom šesturne periode, ki je bila določena ljudem za vstop, 382.000 ljudi.

3650 pogrešanih ameriških vojakov v Koreji je mrtvih

Tisoče družin je dobilo žalostno novoletno vest o smrti svojih dragih.

WASHINGTON. — Poveljstvo armade in zračne sile je dne 1. januarja potegnilo črto ter prekrizalo imena 3650 ameriških vojakov, ki so bili zaznamovani kot "pogrešani v akciji" v Koreji. Vsi ti so namreč zdaj dokončno smatrani za mrtve.

Za tisoče družin, ki so se še vedno oklepale bilk upanja ter smatrale svoje že dolgo pogrešane može, sinove in brate še za žive, je bila to grozna novoletna novica, s katero se je dvignilo število mrtvih ameriških vojakov v Koreji na 30.000.

Najbližji sorodniki teh vojakov bodo zdaj uradno obveščeni, da so njihovi pogrešani ljudje pnočlašeni za mrtve.

Misteriozen led

CLEVELAND. — V soboto, 2. januarja, je nenadoma, kar "iz jasnega neba", padel na hišo Antona in Jennie Golic, — 19602 Shawnee Ave., ogromen kos ledu, ki je znatno poškodoval streho ter ustvaril nerazrešljivo misterijo.

Golic, ki je prišel nekaj trenutkov pozneje domov, je izjavil, da je moral led tehtati najmanj 50 funtov. Led je odtrgal kank 50 cat deščic s strehe ter poškodoval tudi strešni žleb, nakar je padel za hišo na tla ter se razbil v kose, ki so bili debeli ko moška pest. Časnikarji in gasilci so bili mnjenja, da je moral led odleteti s kril kakega letala, kjer se je bil nabral, toda Mrs. Golic je izjavila, da ni bilo tedaj v zraku nobenega letala.

VZOREN OČE

CHICAGO. — Neki oče je šel praznovat novo leto, pa je vzel s sabo na pohod po "oštarjah" tudi svojo 15 mesecev staro hčerko. Ob dveh zjutraj se je znašel pijan ko čep v svojem avtomobilu, kjer je zaspal, poleg njega pa je bila njegova mrtva hčerka, ki se je po vsej priliki zadušila. Ta vzorni oče je 23 let stari Ester Bennett.

Povratek nadaljnega ameriškega vojaka v svobodo

Na novega leta dan je prešel k zaveznikom ameriški vojak Claude J. Batchelor.

PANMUNJOM, Koreja. — Dne 1. januarja je prešel nek 22 let stari ameriški vojak, ki je bil ujetnik komunistov, po svoji lastni volji k Amerikancem. Rekel je, da bi bil že pred enim mesecem rad prešel na ameriško stran, toda je imel strah pred noži svojih soujtnikov.

Ta vojak je Pfc. Claude Batchelor iz Kermit, Tex. Rekel je, da se je bal, da bo zaboden od svojih soujtnikov, če bi skušal pobegniti.

Batchelor, ki se je premislil na prošnje svoje japonske žene in svojih sedmih bratov v Texasu, se je ves srečen smehljaj ko so ga indijski stražniki izročili v nadzorstvo zaveznikov. Eden njegovih ameriških tovarišev je že na Silvestrov večer tarnal in govoril, da bi šel rad domov.

Dejal je tudi, da mu ni bilo mogoče pobegniti iz stokade, ker bi ga Severnokorejci, ki so stali vedno v bližini izhoda, gotovo zabodli, če bi bil tvegaleg. Skoraj vsi so bili namreč oboroženi z noži, ki jo jih ali sami izdelali iz raznih kovinskih predmetov, ali pa so jim bili vtihotapljeni v stokado.

Grozno dejanje očeta

CUPERTINO, Cal. — Joseph Edwards, 39 let stari konstrukcijski delavec, je vrgel svojo triletno hčerko Doris v zrak, jo ujetel za nogo ter oplazil ž njo ob tla in jo ubil. Njegova žena je s tremi ostalimi otroci zbežala k sosedu, kjer so poklicali policijo. Ko se je vrnila domov, je našla tam svojega moža, ki je jokajoč pestoval svojo mrtvo hčerko. Nato pa je nenadoma planil iz hiše, sel v svoj avtomobil ter se z divjo naglico odpeljal naravnost proti nekemu vlakcu, v katerega se je s svojim vozilom z vso silo zaletel. Bil je seveda na mestu ubit.

Bodi previden in pazljiv, pa se boš izognil marsikateri nesreči!

NAJNOVEJŠE VESTI

MUNSAN, Koreja. — Visoka komanda Združenih narodov je obdoližila komuniste za razsulo pojasnjavanje in zahtevala, da mornarje biti vsi protikomunistični vojni ujetniki oproščeni do 22. januarja popolnoči.

MONTREAL. — Skupina štirih ameriških preiskovalcev je pričela snoči s svojim tajnim intervjuvom Igorja Gouzenka, bivšega uradnika sovjetske ambasade v Kanadi. Intervju se vrši nekje v vzhodni Kanadi.

NEW YORK. — Državni tajnik Dulles je snoči izjavil, da ima ameriški narod lahko za upanje, da bosta "mir in pravica v tem letu bolj osigurana kot v starem."

WASHINGTON. — Gen. J. Lawton Collins je snoči izjavil, da so postale NATO čete dovolj močne, da lahko preprečijo vsako nenadno prevallitev Evrope po Sovjetski zvezi.

Rekel je, da mu želi srečo in mirno življenje in da ni nobenih zaprek za izboljšanje odnošajev med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami.

Vsa ljudstva si želijo trajnega miru in vladam ni mogoče iti brezbrizno mimo teh ljudskih želja, je rekel sovjetski premier.

LONDON. — Sovjetski premier Georgij Malenkov je v posebni izjavi na novoletni dan voščil ameriškemu ljudstvu — "srečo in mirno življenje" ter dostavil, da ni nobenih "objektivnih zaprek" za izboljšanje odnošajev med Sovjetsko zvezo in Združenimi državami.

Oficielna sovjetska tiskovna agencija Tass sporoča, da je Malenkov izrazil tudi upanje, da bo novo leto prineslo konsolidacijo tradicionalnih vezi prijateljstva, ki vežejo ljudstvu obeh dežel.

Tass poroča, da je Malenkov podal te izjave kot odgovor na vprašanja, ki mu jih je predložil v ponedeljek zastopnik International News Service. Sovjetska agencija v Moskvi je oddajala po radiu ta vprašanja kakor tudi odgovore.

Tass poroča, da je bil Malenkov vprašan, kakšne so njegove želje za ljudstvo Združenih držav v letu 1954, nakar je dal Malenkov sledeči odgovor:

"Ameriškemu ljudstvu želim z vsem svojim srcem srečo in mirno življenje. Želim mu mnogo uspeha v njegovem prizadevanju, da razvije prijateljske odnošaje z drugimi narodi in ugodne rezultate v zavarovanju miru proti vsem poizkusom njegove kršitve."

Na vprašanje: Kaj mislite o možnosti vzdržanja svetovnega miru in zrahljanja svetovne na-

TITOVA IZDAJA ZAPADA

Frederick Woltman, časnikar Scripps-Howard časopisa, poroča iz New Yorka zanimivo vest, iz katere posnemamo sledeče ugotovitve:

NEW YORK, 2. januarja. — Jugoslovanski komunistični diktator Tito, v katerega je Zapad investiral \$500.000.000, je vstopil v tajno zvezo s sovjetskim premierjem Georgijem Malenkovim, da izda svobodni svet. Tako poroča revija "Freeman", datirana z dnem bodočega 11. januarja — (dan njenega izida).

Na podlagi te tajne zveze bo Titu dovoljeno od časa do časa kritizirati Moskvo, da bo tako lahko še nadalje prejemal ameriško pomoč.

Istočasno bo služil sovjetskemu diktatorju s tem, da bo motil in izpodkopaval Severnoatlantsko zvezo (NATO) ter pihal na dušo nekomunističnim radikalcem Evrope in Azije.

Dokaze tega obnovljenega beograjsko - moskovskega partnerstva je predložil Bogdan Radica, bivši Titov tiskovni šef za inozemstvo, ki je preteklo poletje preživel dva meseca ob jugoslovanski meji.

Radica pravi, da je dal iniciativo za to Tito po Stalinovi smrti in barantija je bila sklenjena meseca julija v Titovem letovišču na Bledu. Dočim se ima jugoslovanska politična strategija šele izdelati, je bila že ustanovljena sovjetsko-jugoslovanska komisija, ki bo eliminirala trenja preteklosti, katera so povzročila prelom med Titom in Moskvo.

Ko so bili med obema državama vzpostavljeni diplomatski odnošaji, so sovjetske topničarke privkrat po petih letih zaploville zopet dol po Donavi, pravi Radica. — (Zdaj bo bolj razumljivo dejstvo, zakaj je bil za tajnika Podonavske komisije, v kateri so zastopane samo Sovjetija in njene satelitke, izvoljen Titov zastopnik).

Istočasno so jugoslovanski listi pričeli kritizirati "pro-ameriške sentimente" ter napadati ameriško zunanjo politiko, plemenske odnose, delavske unije, ameriško umetnost, gledališče in ženske.

Odgovarjajoč na vprašanje, zakaj hoče Kremelj Tita nazaj v svoje območje, pravi avtor:

"Jugoslavija — naj je že javna ali tajna zaveznica (Moskve) — predstavlja nepreplajljivo strateško vrednost komunističnemu gibanju. Z razodetjem namenov in sklepov v Balkanskem paktu, s katerim je povezana Jugoslavija z Grčijo in Turčijo, da Tito lahko Kremlju vojaške načrte Zapada."

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

8. obletnica — V torek zjutraj ob 7:15 se bo brala sv. maša zadušnica v cerkvi sv. Vida za pokojno Mary Postotnik v spomin osme obletnice njene smrti.

Dodatno poročilo — Mary Loncar, ki je bila pokopana preteklo soboto iz Zakrajškega pogrebnege zavoda, zapuščala tudi pastorka Anthony Loncar in Emely Hulka in sedem vnukov-pastorkov.

30-dnevnica — V torek se bo brala v cerkvi sv. Vida ob 6:30 zjutraj sv. maša za pokojno Frances Oražem ob priliki 30-dnevnice njene smrti.

K molitvi — Članice društva Srca Marije in podružnice št. 25 S. Z. Zveze so prošene, da se vdeležijo skupne molitve danes večer ob pol osmih za pokojno Mary Krajc v Grdinovem pogrebni zavodu.

Seja in molitev — Članice društva Sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ so prošene, da pridejo nocoj ob pol osmih na kratko sejo, po seji pa k skupni molitvi za pokojno Mary Krajc v Grdinov pogrebni zavod.

Nov odbor — Društvo Bled št. 20 SDZ ima za leto 1954 sledeči odbor: predsednik Frank Arnshek, podpred. Anton Skufca, tajnik Anthony Zupancic, 3618 E. 78 St., tel. MI 1-8727, blagajničarka Apolonija Kic, zapisnikar Jakob Resnik, — nadzorniki Andy Tumbi, Anton Pelko in Louis Alešnik, zastopnika za SND na E. 80-St. Frank Arnshek in John Blatnik, zdravniki dr. A. Perko, dr. J. Folin in dr. A. Skur. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu v SND na E. 80 St. ob eni popoldne.

30-dnevnica — V torek ob 7:45 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša ob 30-dnevnici smrti John Hrovata St.

Redna seja — Dramsko društvo Lilija ima nocoj ob 7:30 svojo redno sejo v navadnih prostorih.

Slovenska šola v Collinwoodu —

Reden pouk v Slov. šoli v Collinwoodu se prične zopet v soboto 9. januarja ob dveh popoldne.

Mohorjeve knjige — Zdravko Novak, 18406 Neff Rd., sporoča, da je dobil Mohorjeve knjige. Vsi, ki spadajo pod 19. poštni okraj, jih lahko dobe pri njem.

Glavna seja — Klub društev AJC na Recher Ave., ima nocoj ob osmih glavno sejo, na kateri bo voljen nov odbor in se bo reševalo tudi druga važna vprašanja. Vsi stari in novi zastopniki vabljeni.

Nesreča na železniškem križišču v Berea, Ohio

BEREA, O. — Tukaj je bil na mestu ubit na železniškem križišču Wm. Sarvary, 43 let stari predelavec v Cadillac Tank tovarni. Vlak je zadell njegov avtomobil, katerega je zapeljal preko križišča v trenutku vlakovega prihoda.

SPET MNOGO SMRTNIH NESREČ

Do sobote zvečer so zabeležili 262 smrtnih nesreč, ki jih je pripisati praznovanju novoletnega dne. Od teh je bilo 192 prometnih nesreč, 28 ljudi je zgorelo, 42 smrtnih nesreč pa je pripisati drugim vzrokom.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Henderson 1-4628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

No. 1 Mon., Jan. 4, 1954

Rusija in svetovno gospodarstvo

Rusija ni nikoli dosti pomenila v mednarodni trgovini. Le malo je bilo število surovin in deželnih pridelkov, ki je zanje ruska produkcija sodočevala pri ustvarjanju mednarodnega trga (žito, rude, oljarice, les, kožuhovina itd.).

Komunisti so vpregli tudi ta mali pomen ruske zunanje trgovine za svetovno gospodarstvo v svoj politični voz. Vporabljajo jo ne morda v korist ruskega gospodarstva, ampak samo v korist razvoja ruske vojne industrije in v to, da delajo zmedo na mednarodnih trgih, kjerkoli in kadarkoli se jim ponudi prilika.

Ruski komunisti gledajo torej na svojo zunanjo trgovino kot na sredstvo, ki naj jim med drugim pomaga do zmage komunizma po celem svetu. Na kaj opirajo to svoje stališče?

Komunisti so še zmeraj prepričani, da bo kapitalizem propadel sam po sebi radi "svojih notranjih nasprotij," kot pravijo. Prepričani so, da bo kapitalistični družabni red padel iz ene krize v drugo, da bo vsaka kriza hujša od prejšnje, in da bo končno prišla tista velika in globoka kriza, ki bo spremenila kapitalistično družbo v velik kaos (nered) takrat bo nastopil trenutek, da komunisti lahko prevzamejo oblast po celem svetu brez vsakega prelivanja krvi.

Ta njihov pogled na razvoj kapitalističnega gospodarstva jih sili, da ustvarjajo na svetu gospodarske krize, kjer in kadar le morejo, da jih netijo in zaostrujejo. Ako jim ta taktika nalaga kaka gospodarska bremena ali žrtve, jih radi nosijo in se prav nič ne zmenijo za škodo, ki jo pri tem morda trpi tudi njihovo lastno gospodarstvo. Rusi zato skrbno zasledujejo gospodarski razvoj po svetu; kjerkoli opazijo kake težave, takoj se pojavijo in jih skušajo povečati z vsemi sredstvi.

V dosedanjih izvajanjih smo ugotovili, da so se v tukajšnjem gospodarstvu začele pojavljati male lokalne krize, ki stalno dajejo povod za diskusijo, ali bo res prišlo do splošne krize, in da se bodo take male krize v diskusijami vresvetno pojavljale tudi v letu 1954. Rekli smo, da ves svet skrbno zasleduje gospodarski razvoj v Ameriki in da pogosto pripisuje, rekli bi, skoraj prevelik pomen tem ameriškim gospodarskim pojavom.

Ruski komunisti in njihovi prijatelji — v tem pogledu so tudi komunisti v Jugoslaviji med njimi, akoravno se v politiki gledajo pisano, vse to dobro vedo in skušajo izrabljati to stanje v prid veliki krizi v kapitalističnem gospodarstvu, ki jo s tako željo in nestrpnostjo pričakujejo. Njihovi napori gredo v dveh smereh:

Komunisti in vsi levičarji skušajo pretiravati slabe posledice ameriških lokalnih kriz na svetovno gospodarstvo. Kar je po svetu levičarskih gospodarskih strokovnjakov, vsi hočejo videti v vsaki mali krizi v Ameriki neko predhodnico za veliko svetovno krizo. Pri tem seveda zelo radi pretiravajo že itak velik vpliv Amerike na svetovno gospodarstvo. Na ta način hočejo utvariti po svetu mnenje, da se nahaja gospodarstvo v Ameriki že v prvih krčih, ki se bodo sami stopnjevali in končno pripeljali do splošne krize pri nas, ki se bo potem razširila po celem svetu. Pri tem se zelo spretno poslužujejo anti-amerikanskega razpoloženja, ki se je zasedrilo v mnogih državah in ki vidi v ameriški gospodarski politiki samo vplive mednarodnega kapitalizma, ki bi si rad podjarmil cel svet. Resnici na ljubo je treba priznati, da ta njihova prizadevanja žanjejo lepe uspehe.

Ne pojavljajo se pa lokalne krize samo pri nas; pojavljajo se po celem svetu, enkrat v eni deželi, enkrat v drugi. Levičarski gospodarski strokovnjaki stremijo za tem, da te lokalne krize takoj pripisujejo ameriškim mahinacijam na svetovnem trgu. Amerikanci so po njihovem krivi vsemu: ako pada cena volni v Avstraliji, je kriva Amerika; ako padajo cene kovinam na londonskem trgu, so tak padec povzročili Amerikanci s svojo nakupno politiko; ako padajo cene deželnih pridelkov, je zopet kriva ameriška politika. Takih vzgledov in natočevanj bi lahko našli še celo vrsto. V vseh teh trditvah je sicer bore malo resnice, toda kako malo jih je, ki vidijo, kje je zrnje in kje so pleve.

Na drugi strani pa ruski komunisti gledajo, da zaostrejo lokalne krize, ki se tuptam pojavljajo v posameznih državah, na vse mogoče načine. Ako zaslučijo, da bo kje nastopilo pomanjkanje kakega blaga, brž so tam in pokupi jo vse, kar je mogoče dobiti, pri tem pa vpijejo, da Amerikanci dražijo življenje. Ako je kje veliko blaga na trgu, ni pa zadostnega povpraševanja, takoj se pojavijo ruske ponudbe, ki tiščijo cene k tlom, Amerikanci pa naj bodo krivi, da cene padajo. Lep primer smo doživeli zadnje čase na svetovnih trgih za zlato. Ko so ruski komunisti videli, da Amerika ni zainteresirana na tem trgu, da se hoče držati svoje cene za zlato, da jo pa ne briga, kako ceno ima zlato zunaj Amerike, in ko se je pojavilo na trgih nekaj več zlata kot po navadi, takoj so sami začeli ponujati zlato in mu znižali ceno na višino ameriške domače cene. Države, ki proizvajajo zlato, so prišle v gospodarske težave, Amerika pa naj bi bila odgovorna za te težave.

V letu 1954 bomo verjetno doživeli močna nihanja cen na tukajšnjih trgih, ki bodo v večini slučajev imela tendenco k padanju, ako ne pride kaj nepričakovanega vmes. Ti pojavi bodo vznemirjali cel svet. Razumljivo je, da bodo komunisti takoj pristavili svoj lonček in skušali ustvarjati gospodarske panike, sedaj tu sedaj tam. O vsem tem bo v letu 1954 dosti pisanja. Kdor bo take stvari bral, bo storil dobro, ako ne bo verjel vsemu, kar bo bral. Kar bodo na tem področju hoteli skuhati komunisti in njihovi prijatelji, naj pojedo kar sami.

BESEDA IZ NARODA



Joliet, Ill. — Božični prazniki so za nam — v novem letu smo. Ne vem, če se kdo izmed Metličanov, ki bodo brali te vrstice še spominja starega Pavčiča. Težko, saj menda že v grobu spi blizu petdeset let. Možno je v svojih mladih letih mnogo potoval, po Bavarskem, on je rekel "po Pajerskem," Westfaliji in drugih krajih. Je še precej nemščino tolkel. Spominjam se, da so ga nekateri sponašali namreč v izrazih, ki jih je rabil v govorjenju. Kadar je bilo treba kaj napraviti, je imel navado, da se je izrazil: "Gepira se, da to naredimo," ali pa: "Gepira se, da se to naredi."

Tako naj jaz povdarim danes v tem mojem dopisu s Pavčičevim izrazom: "Predragi čitatelji, 'gepira' se, da vam vsem voščim prav veselo, srečno in zdravo novo leto 1954! Naj vam vse prinese novo leto vse tisto, kar si sami želite in pa da bi vse tisto bilo vam v korist, Bogu pa v čast in slavo!"

Na novoletni praznik sediva z Juretom za prijazno mizico in gledava skozi okno po našem hribu in tja proti bregu in grebeni v Lopotu. Govoriva o tem in onem, razpravljava o raznih ugi banjih in napovedih, katerih so listi polni in iz radijev brnijo uro za uro. Vsi ugi bano in napovedujejo kaj bo. Nekateri so v napovedovanju previdni in napovedujejo razne dogodke s previdnimi pridržki, češ, tako bo, ali tako in če ne bo tako, bo tako, kar nazadnje ni nič kaj priča in točna napoved. Tako bi znal še jaz napovedati, da si nisem nobena avtoriteta v preroških zadevah. A toliko pa le vem, da če ne bo kiša padala in če bo sonce sijalo, bo lepo vreme. Ako pa sonce ne bo sijalo in bo deževalo, ali snežilo in bodo viharji, potem pa ne bo lepo vreme. Pa mnogo jih je, ki v tem pravcu napovedujejo vreme in politiko. Torej nekako bo že. Kdor se more se naj s tem potrošiti in naj lepo diha naprej, dokler mu je dano dihati. Glede napovedi in prerokovanj sem se jaz obrnil na novoletni dan na Jureta. Ko sva govorila o politiki in o tem in onem, sem mu rekel:

"Jure, ti precej točno poznaš potek mednarodne politike. Kaj praviš, kaj se bo skuhalo kaj v tem letu?"

"Tone," odvrne Jure, "s suhim jezikom in ustmi se ne da nobene stvari pripovedovati in razlagati, najmanj pa prerokovati o politiki. Pa tudi poslušati ni prijetno ne politično razlaganje ali pa prerokovanja, če ima človek suha usta. Najprvo biva vsak eno kupo spila, potem bom pa kaj povedal."

"Na zdravje!" — veli Jure in jaz odvrnem: "Na zdravje in Bcg živi!"

Jure si je obrisal mustače in usta, se malo odkašljal in začel je:

"Tone, politika je zvita kakor kozji rog, to sem ti že večkrat povdaril. V politiki nič ne veš pri čem si in to zelo velikokrat."

To pa zato, ker ne vemo kaj tiči vse za raznimi politikami, ki jih vodijo v tej ali oni državi. Na svetovnem odru, kjer se odigrava politični dogodki se dogajajo čudne reči. Življenje narodov je, ki narekuje smernice v politiki. Vsak narod ima svoje zahteve. Včasih upravičene, včasih krivične. Močnejši narodi jih uveljavijo z vplivom svoje moči, mali narodi pa le tako tu in tam pridejo do kakih drobtin. Tako se navadno zgodi, močnejši pride do pogače, manjši slabejši pa še do črnega kruha ne.

"Potem kakem je na svetu še vedno upoštevana moč in sila!" — pristavim jaz.

"Pa še kako!" — povdari z naglasom Jure. "Poglej samo slučaj Trsta. Poglej razne slučaje v Aziji, v Afriki in drugod po svetu. Kaj najdeš? Ali imajo ljudstva in narodi po teh krajih svobodo, da odločijo sami o svojih zadevah in problemih? Kakšno moralno pravico imajo n. pr. Angleži in drugi določati, kaj mora sprejeti ubogi slovenski živelj v Trstu in okolici? Ali se Angležem godi kaka krivica s tem, če Slovenci v Primorju hočejo samostojno svobodno narodno življenje? Pa vendar Angleži v glavnem narekujejo vso politiko v Evropi, razun tam, kjer jim druga sila ne dovoli. Angleži so navajeni biti v politiki "bosje" in jim ne gre v glavo, da bi smel kdo drugi imeti v svetovni politiki kaj več vpliva, kakor oni. Posledno se bojijo vpliva Slovanov, zato jih že stoletja cdri vajo od vseh izhodov v svet. Ampak razmere se spreminjajo v svetu. Ne po volji Angležev, ampak po volji Nekoga drugega, ki ošabne ponižuje in ponižne povišuje. Usoda že piše račun Angležem. Delni račun je že dala usoda Angležem v tej zadnji vojni — a končna bilanca računa ji bo še le predložila prihodnost. Ni mogoče drugače Tone!"

Da bi samo krivica pašovala zmeraj, pravica pa pod klopio čepela? Kakšna pravica bi to bila?"

"Prav imaš Jure, s tega vidika se res vidi jasno od kje prihaja vedno tisto zlo, ki povzroča svetu gorje. Ampak, kaj misliš, kako bo od zdaj naprej?"

"Od zdaj naprej? Jasno sliko napovedati je ne mogoče. Le Bogu je znana bodočnost. V mojem skromnem razumevanju in gledanju na razmere, pa sodim, da bo nekaj takega-le:

1. Do kaj trdnega miru v tem letu svet še ne bo prišel. V Aziji bodo nastale nove zmešnjave, tako tudi v arabskem svetu. Zapadne velesile, kolikor jih je še, bodo sicer mirale, uspeha bo pa malo, ker odpor, ki prinaša nemire je v glavnem odpor proti tem velesilam radi gospodarskega izkoriščanja. Te zmešnjave bodo zahtevale večje vojaške sile, to pa bo pilo sok in moč iz gospodarstva zapadnih velesil. To je gospodarsko bodo slabše zapadne velesile.

2. Gospodarska slabitev pri zapadnih velesilah, je pa najbolj zaželjena reč, ki jo želijo komunisti, da nastane. Z gospodarsko oslavitvijo bodo prišle druge gospodarske težave. Manj dela, bo manj zaslužka, revni bodo dobili manj podpore. Kriza se bo čutila vsepovsod. V takih razmerah pa postanejo naugodnejše razmere za komunizem. V taki socialni godlji bo prišlo do radikalnih političnih sprememb. Kako se bodo ljudstva in narodi v tej godlji znašli in na kakšna pota bodo krenili, to pa ve sam Bog. Sodim pa in pričakujem,

kakor sem že omenil, da usoda piše Angležem svoj račun, kedaj jim ga bo predložila, to pa bo odkrila bodočnost.

3. V Ameriki najbrže v tem novem letu ne bomo okusili še kakih težkih gospodarskih težkoč. Zna tu in tam obratovati malo bolj počasi toda razmere zahtevajo vsestransko vojaško čuječnost doma in po svetu. To bo zahtevalo velike množine jelekla, olja in druge proizvodnje, tako, da kakega posebnega industrijskega zastaja ni pričakovati.

4. Zapadne velesile bodo prišle do nekega sporazuma, da je treba komunistično nevarnost ograditi s tem, da se na novo oboroži na Vzhodu Japonsko, v Evropi pa Nemčijo. V tem bo kal za nov spopad, ki pa še ni blizu, najbrže ne v tem letu. Odvisno bo vse od tega, kakšen odpor bo pokazal proti temu Vzhodu, to je komunistični del sveta. Da v Moskvi ne bodo držali rok križem, to je gotovo.

Skozi nekako tako politično cincanje bomo veslali v tem letu, se mi zdi," je zaključil Jure. Razlaga in napoved. Mi pa pazimo in sledimo dogodkom, pa bomo videli, če je Jure kaj pogruntal in uganil.

— Na posledici je padel in zlo mil nogo v členu pred nedolгим rojak Martin Dečman, ki stanuje je 719 — Raub St. Ponesrečil se je na vogalu Summit in Ruby St. Ponesrečenega je našel v snegu Albert Maček s Clement St., ki je ponesrečenega Dečmana zapeljal na policijsko postajo, tam pa so ga odpeljali v bolnišnico sv. Jožefa. Želimo mu skorajšnega zdravlja.

— V našem mestu se je ustanovila nova katoliška župnija sv. Marije Magdalene. Cerkev se gradi na 127 — Briggs St. in njen prvi župnik je Rev. John V. Desmond.

— K vsemu naj dodam še par nasvetov za novo leto:

Veliko manj prepribov bo med ljudmi v tem novem letu, če bodo ljudje malo več mislili, kaj bodo govorili.

Kar ti ne maraš, da bi tebi kdo rekel — tega ne reci ti drugim.

Nikdar ne posojaj svojim bližnjim kaj slabega ali hudega, da njim istega ne bo treba z obrestmi vračati.

Daj dobro mero, kadar posojuješ, pa boš dobil tudi dobro mero vrnjeno.

Pesimisti si dela hribe iz mravljišč; optimisti pa so hribi navadna mravljišča.

Tisti, ki ve kaj govori, navadno jako malo govori.

Ne boj se, naj govore tvoji nasprotniki o tebi kar hočejo, saj nimajo sami kar hočejo.

Ako ne moreš biti bogat in slaven, si pa lahko pošten in pravičen.

Novica za Dolenjce

Cleveland, O. — Iz Velike Britanije sporoča Peter Selak sledeče v pismu z dne 7. decembra: "V A. D. sem se parkrat čital Vaš članek o očaku naše lepe Dolenjske in bivšemu prebivalcu Clevelanda gospodu Košaku Ivanu iz Novega mesta. Danes 7. decembra je ta vrli mož dopolnil 93. let. Pa ravno danes na njegov življenjski jubilej dobil sem od doma žalostno poročilo, da ga je to jesen Bog oblozil z težkim križem, katerega junaško in Bogu vdano prenaša.

Ko so nastopili hladni jesenski dnevi, je začel mučiti moža po levi noži revmatizem, ker ga bolečine le niso pustile, je bil prepeljan v bolnišnico. Tam mu vsa zdravniška znanost ni mogla pomagati, dobil je poapnenje žil in ker so bile bolečine vedno hujše, so mu nad kolenom noge odrezali (levo). Poročilo pravi,

Nedržavljeni — pozor! Javite tekem januarja svoje naslove!

Urad za imigracijo in naturalizacijo je ponovno opozoril vse one prebivalce Združenih držav, ki še niso postali državljani, na dolžnost stalne prijave svojih naslovov. Zakon zahteva, da se tujec, pa četudi ima pravico na stalno bivanje v deželi, prijavi uradu Commissioner of Immigration and Naturalization tekem meseca januarja.

Omenjeni urad nam je poslal vrsto vparšanj in odgovorov v zvezi s to dolžnostjo s prošnjo, da jih objavimo in tako olajšamo njemu delo, prizadete osebe pa obvarujemo pred sitnostmi in kaznijo. Glase se:

V.: Je ta prijava naslova in registracija (alien registration) eno in isto?

O.: Ne. Registracija nedržavljanov in prijava naslova sta dva različna predpisa.

V.: Je potem nedržavljan, ki je registriran po Alien Registration Act iz l. 1940 ali registriran v času, ko je prošil za vstop v deželo, še vedno dolžan prijaviti v januarju svoj naslov?

O.: Da. Naslov je treba javiti vsako leto, ki ga nedržavljan prebije v deželi.

V.: Kako nedržavljan prijavi svoj naslov?

O.: Tako, da gre na katerikoli poštni urad ali na emigracijski urad in prosi za "Alien Address Report Card." To je enostaven vzorec, ki naj ga izpolni in podpiše. Ko je to storil, ga izroči poštenu uslužbencu ali uslužbencu imigracijskega urada.

V.: So za one, ki se ne prijavijo, določene kazni?

O.: Nedržavljan, ki svojega naslova tekem januarja namerno ali brez zadostnega vzroka ne javi, more biti prijet in izgnan iz Združenih držav. Poleg tega more biti pred izgonom še kaznovan in zaprt.

V.: Bo nedržavljan, ki se lani ali predlanskim ni prijavil zaradi nevednosti, izgnan?

O.: Vsakokratna neprijava bi prestopek zase, za katerega bi nedržavljan mogel biti izgnan. Toda če ni bila namerna in je za njo upravičljiv razlog, ne bo zaradi nje nobenega izгона. Važno je za one, ki se v preteklih letih ni prijavil, da ve, da se bo veliko težje opravičil, če tega tudi letos ne bo storil.

da je mož kljub visoki starosti operacijo srečno prestal in se prav nič ne pritožuje, prav tako, kakor je v sv. pismu stare zaveze Job vse prestal. Sedaj je doma. Zelo bo vesel in srečen, če ga kdo obišče, ali drugače potolaži. Piše dalje: "Ravno danes pred 93. leti, 7. dec. 1950 je v lepi mirni dolinici v hiši, poleg lepih mlinov njegovega očeta v družinski vasi, župnija Bela cerkev, zagledal luč sveta. Prav kakor ropotajo mlinski kamni in stope, je bilo njegovo življenje. Vedno je bil voljan vse preprečiti v veri, vdan Bogu. Bil je prijatelj mojega očeta vseskozi. Oba sta bila tudi navdušena vinogradnika!"

Vem to, ko sem obiskal domovino, sta nas on in njegova soproga imenitno pogostila. Peljali smo se najprej v Toplice, potem v njihovo zidnico v Trški gorl. Tam ga nam je prinesel od zida, 16 let starega. Posnel sem ta prizor na film. Konj, ki nas je privlekel do zidanice, se je en čas oproščen komata pasel v deželji, potem je pa zarezgetal in jo mahnil v diru v Novo mesto. Ne meneč se, kaj bo z nami v zidanici. Peš smo jo ob 11. uri mahnil nazaj v Košakovo gostilno.

Prav iskrena hvala Vam Mr. Selak. Ne vem, kako ste dobili moj naslov, vesel me, da se o pi-onirju, ki zasluži to ime, svetu napiše nekaj vrstic. Posnemovalcev potrebujemo! Pozdravite bolnika o priliki. Tudi drugi ro-jaki, ki ste ga poznali, mu sporočite svoje simpatije.

Anton Grdina St.

V.: Se mora prijaviti tudi oni nedržavljan, ki ga začasno v januarju ni v deželi?

O.: Da. Svoj naslov mora javiti v teku desetih dni po povratku v Združene države.

V.: Je prijava obvezna tudi za one, ki je v deželi samo na obisku ali pa tu študira?

O.: Da. V kolikor je on v Združenih državah v januarju, je dolžan javiti svoj naslov.

V.: Je kateri izmed nedržavljanov izvzet od te prijave?

O.: Zakon se ne nanaša na osebe, ki so v diplomatski ali konzularni službi in na osebe v službi mednarodnih ustanov, kot so na primer Združeni narodi.

V.: Kaj pa oni, ki so tu že dolgo vrsto let, pa še niso postali državljani?

O.: Naj je kdo še tako dolgo vrsto let tu, pa če ni postal državljan (če nima državlanskega papirja), velja še vedno za tujca. Lahko je prišel v Združene države še kot otrok in je tu morda že 50 let in več, pa se mora vseeno prijaviti.

V.: Vzemimo, da sem tujec in sem vložil prošnjo za državljanstvo, državljanski papir pa bom dobil šele drugi mesec. Moram tudi prijaviti svoj naslov?

O.: Vsi nedržavljeni se morajo prijaviti. Tujci ne postanejo državljani vse dotlej, dokler jim sodišče državljanstva ne podeli in ne polože prisige.

V.: Jaz sem rojen v tej deželi, toda moja mati, ki je tu že preko 30 let, je nedržavljanica. Ona je stara in bolehnata. Zanje je težko iti na poštni urad izpolniti prijavo. Kako naj se ona prijavi?

O.: Pojdite sami na poštni urad, vzemite tam potrebni vzorec (formular), ga pomagajte materi izpolniti, potem pa ga vrnite poštenu uradu. Vsekakor pa morate to storiti tekem januarja, kot to zakon zahteva. Poleg tega pa poštni urad po 31. januarju ne bodo imeli več vzorcev.

V.: Kako naj se prijavi tujec, ki je zaprt v neki ustanovi (zaporu ali bolnišnici)?

O.: Za one, ki so zaprti v umobolnicah ali v ječah, izpolnijo prijavo njihovi zakoniti varuhi.

V.: Kaj pa z otroci, ki niso državljani? Se morajo oni prijaviti?

O.: Zakon se nanaša tudi na otroke, toda če še niso stari 14 let, jih prijavijo njihovi starši ali zakoniti varuhi.

V.: Kakšne podatke naj ima tujec pripravljene, ko se gre prijaviti?

O.: Poleg svojega naslova mora tujec navesti čas in kraj svojega vstopa v Združene države, čas in kraj svojega rojstva, narodnost in kar je najvažnejše, številko, ki jo ima na svoji registracijski izkaznici. Če je pred to številko tudi črka kot "A," "V," "L" ali kaka druga, mora navesti tudi to.

V.: More tujec, ki je izgubil svojo registracijsko izkaznico, dobiti drugo?

O.: Da. Pri vsakem uradu za imigracijo in naturalizacijo more zaprositi za novo. Zakon zahteva, da mora vsak tujec imeti svojo registracijsko izkaznico vedno pri sebi, sicer je lahko kaznovan z zaporom ali denarno globo.

V.: Zahteva zakon tudi prijavo naslova ob času selitve?

O.: Da. Če se tujec preseli, mora javiti svoj novi naslov tekom desetih dni. To stori z izpolnitvijo obrazca "Change of Address card," ki ga dobi na Immigration Office ali na pošti.

V.: Nekateri ljudje so gotovo še vedno v dvomih, ali so dolžni javiti svoj naslov ali ne. Kje dobe lahko pojasnila?

O.: Lahko gredo ali pišejo na katerikoli krajevni imigracijski in naturalizacijski urad ali pa na osrednji urad v Washington, D. C.

Dr. Josip Gruden:

Zgodovina slovenskega naroda

16. Završetak verskih bojov. — Izgon protestantskega plemstva. — Druga vojna z Benečani.

Veliko število podpisanih plemičev in grožnja z izselitvijo je napravila na Ferdinanda precej vtiska, tembolj ker so mu tudi nekateri njegovih svetovalcev prigovarjali, naj z drugovci nikar preveč strogo ne ravna, ker bi se dežele zelo oslabele, ako se izseli mogočno plemstvo. Nadvojvoda je poslal vlogo papežu v Rim in ga naprosil sveta, hkrati je vprašal tudi svojega namestnika in svetovalca Stobeja, kaj naj bi deželanom odgovoril.

Skof Stobej ga je vzpodbujal na vztrajnost pri začetem reformacijskem delu. "Kar se tiče izseljevanja, s katerim plemiči groze, naj jih le pusti oditi, da celo sili naj jih k temu. Potem se bode šele cilj reformacije popolnoma dosegel, ako se bodo pridružili katoliški cerkvi ali pa odšli iz dežele." Vendar zelo dvomi, da bi jih mnogo hotelo zaradi Lutrovih sanjarij ukloniti svobodni tilnik pod tuj jarem. Slični nasveti so prišli iz Rima.

Nadvojvodova "resolucija" z dne 26. junija 1604 je pričala, da opomini na vztrajnost niso bili zaman. Strogo je grajal nepokorščino deželanov in izjavil, da svojih ukazov ne more preklicati. Sicer pa je vsakemu dano na izbiro, da se ukloni njegovim poveljem ali pa zapusti njegove dežele.

Resnost vladarjevih besed je voditelj luteranov tako prevzela, da so še tisto leto sklicali nov shod vseh evangelijskih deželanov v mesecu septembru, kjer so sestavili na Ferdinanda novo prošnjo, pa z istim uspehom, kakor prejšnje. Grožnje, da se izselijo, niso splošili, pač pa so pri naslednjih dveh deželnih zbiorih 1605 in 1606 zopet poprijeli za staro orožje in žugali, da odreko deželnemu knezu vse davke in deželne naklade za obrambo Hrvatske krajin. Ferdinand je bil neomahljiv, ker je vedel, da se večina plemstva ne bo dala pridobiti za tak sklep, ki bi pomenjal izdajstvo domovine.

Ko so luteranski plemiči spoznali, da sami ne opravijo pri nadvojvodu ničesar, so začeli iskati zaslombe in pomoči pri vnanjih dvorih in knezih. Leta 1604 je šlo stanovsko plemstvo k volinemu knezu Kristjanu II. na Saksonsko, Filipu Ludoviku v Pfalco in k vojvodu Frideriku Vitemberškemu v prošnjo, naj posredujejo pri cesarju Rudolfu II, da vpliva na nadvojvoda Ferdinanda in ga pregovori, naj milejše postopa proti luteranom. Naprošeni protestantski knezi so sicer sestavili pismo vloga na cesarja, pa ta ni storil ničesar, kar bi izpremenilo Ferdinandovo ravnanje.

Zivahnejše gibanje je nastalo med avstrijskimi protestanti, ko se je leta 1608. osnovala v mestu Ahausen zveza nemških protestantskih knezov, takozvana "unija". Hitro so se razširile po naših deželah govorice, da se bode povsod kmalu obnovila verska svoboda. In ko je naslednje leto 1609. kralj Matija dovolil stanovom Spodnje in Zgornje Avstrije, cesar Rudolf pa češkim protestantom svobodo veroizpovedi, so mislili tudi plemiči Notranje Avstrije, da je napočil ugoden trenutek za obnovo njihovih verskih zahtev. Meseca julija 1609 so vložili gospodje in vitezi vseh treh dežel ponovno prošnjo nadvojvodu, v kateri se sklicujejo na svojo zvestobo in pokorščino in poudarjajo, da jih je le skrb za svoje zveličanje pri-

gnala do tega koraka.

Ko Ferdinand ni takoj odgovoril, so iskali pomoči tudi pri Ogrih, pri Avstrijskih in pri samem cesarju. Pa vsa ta snubljenja so bila zaman. Dne 8. decembra je izdal nadvojvoda svojo "resolucijo", v kateri "kratko in jasno enkrat za vselej izjavlja, da je raje pripravljeno žrtvovati vse, kar je od božje milosti prejel, kakor pa odstopiti od svojega mnenja, ki ga je že opetovano izrazil". Zaradi spomenice, ki so jo plemiči poslali ogrskim stanovom, jih je še posebej pokaral, ker so v njej desetkrat zakrivali razžaljenje veličanstva in je napovedal krivcem hudo kazeno. Stanovi so se hiteli opravičevati in zagrožena kazna je tudi res izostala, toda opustili so tudi vse daljnje poizkuse da bi pridobili versko svobodo.

Zdaj je bil mir skoraj osem let. Vzdrnilo jih je zopet 1. 1618., ko je izbruhnil na Češkem krvavi upor, ki je pomenjal začetek tridesetletne vojske. Vojvoda Kristijan II. iz Anhalt, ki je bil takrat duša protestantske "unije" in vodil boj proti habsburški hiši, je živahno dopisoval z voditelji protestantov v Notranji Avstriji in se ob izbruhu vojske zanašal na njihovo pomoč. V začetku l. 1619. mu je pisal njegov zapupnik iz Prage: "Štajerska in Koroška sta sklenili, da zahtevata versko svobodo. Čehi jih pismeno spodbujajo in avstrijski stanovi jim pomagajo."

Deželam nadvojvoda Ferdinanda, ki je prav takrat dosegel nemško cesarsko krono, je grozila nevarnost posebno zaradi tega, ker je marširal proti njim kot zaveznik upornih. Čehov Bethlen Gabor, ki je hotel luteranstvu in kalvinizmu na Ogrskem pripomoči do zmage. Ko je l. 1619. naznanil svoj prihod, je tudi dostavil, da hoče poslati nekatere čete na Štajersko, Koroško in Kranjsko. Agenti protestantske "unije" so poročali, da bodo štajerski stanovi odprli Bethlenu deželne meje. Ze je vojvoda Kristijan hotel Štajerce javno pozvati na zvezo proti habsburški hiši in zopet poslati predikante v Notranjo Avstrijo, ko je bitka pri Beli gori, kjer so podlegli češki uporniki, uničila zadnje upe avstrijskega luteranskega plemstva.

Med tem, ko nadvojvoda Ferdinand v prvih dveh desetletjih 17. veka ničesar ni ukrenil proti evangelijskim gospodom in vitezom, pa je vodil hud boj proti njim ljubljanski knezoškof Tomaž Hren.

Razmere v kranjskem deželnem zboru so se leta 1601. izdatno izpremenile, ker so po izvedeni protireformaciji kot zastopniki mest in trgov prišli le katoličani v zbornico, ki so v verskih vprašanjih stali na strani cerkvenih prelatov. Osnovala se je precej močna katoliška stranka, ki je vedno odločneje nastopala proti luteranskim plemičem. — Ze l. 1601. so vložili katoličani sledečo spomenico, ki je grajala gospodarstvo deželnih stanov: Iz deželnih dohodkov, h katerim so prispevali velik del katoliške cerkve in samostani, so plačevali stanovi superintendente, predikante, učitelje in tiskarje in potrošili v 30 letih le za Primoža Trubarja okoli 7000 gld.

(Dalje prihodnjič)

— Praznovanje dneva mornarice je bilo uvedeno l. 1922 pod pokroviteljstvom Mornariške lige Zdr. držav.

1954	JAN.	1954
So	Mo	To
3	4	5
10	11	12
17	18	19
24	25	26

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

JANUAR

17.—Koncert June Babitt-Price, mezzosoprano, v SND na St. Clair Ave.

23. — The American Legion Auxiliary Lake Shore Unit No. 273 priredi ples v svojih klubskih prostorih na E. 62 St. in St. Clair Ave.

23.—Društvo Ložka dolina priredi ples v SND na St. Clair Ave. Igra E. Habat okrester.

FEBRUAR

6.—Dr. France Prešeren št. 17 SDZ priredi za svojo 40-letnico ples v SND na St. Clair Ave. Igra Pecon in Trebar or.

kester.

14. — Pevski zbor "Slovan" priredi koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

27. — Društvo sv. Cirila in Metod št. 18 SDZ priredi ples v proslavo 40-letnice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

28. — Dramatsko društvo "Lilija" priredi ob treh pop. v Slov. domu na Holmes Ave. "Veselo pustovanje."

APRIL

11. — Glasbena matica priredi koncert slovenskih pesmi v S. N. D. na St. Clair Ave.

Pogovor s Klemenom

Ko se človek vsega naje, ko se naveliča teh poti po razsvetljenih cestah, ko mu je dosti vsega bleška, tedaj si zaželi otroške duše. Ti, ki nimaš otrok, ki nikoli nisi poskušal, kako otroška preprostost dobro vpliva na naše razvedano življenje, morda ne boš razumel tega pogovora. Toda vedi, za vsakemu pride hip, ko bi se rad razdal žuborenju otrokove besede, v kateri ni krivice in zlobe, v kateri je sama svetloba in toplota.

Ko grem v fabriko in povoščim otrokom, vsi hkrati vpijejo za menoj. Marjeta žlobudra v posebnem jeziku, Klemen, ki je štiri leta že odbrenkal, pa mi vselej nareči: Pa zbogom, očka. In priden bodi.

In mislim v fabriki na fantovo naročilo. Mislim na tega svojega galjota, ki je živ, pa v srcu neznansko dober. Mu je žena kupila za god srajco. Čakal je, da bo morda dobil avto. No, ko je srajco pomeril, mu je bila všeč. Koj potlej je prišel k meni in dejal: Očka, sem se mami zahvalil, ker tako skrbi zame. Tudi za tiste hlače, ki mi jih je kupila lani in za suknjo in za naramnice. Pa za kapo tudi.

No, potlej sva začela govoriti. Sedel je na zofi in zvonil z nogami.

"Veš, očka, ko bi jaz imel deset dolarjev in kvoder, bi kupil avto. In tebi tudi.

Deset dolarjev je zanj neznanško veliko. Odkar mi je žena kupila vžigalnik, ga moram večkrat nalivati z bencinom. Pri tem potrebujem vedno peni, ker sicer ne morem odvitvi vijaka spodaj. V začetku sem zato rabil dajm. Klemen je to koj videl in ko sem bencin nalil, je vselej dejal: Zdaj pa tisti fičnik meni daj. Zato sem z dajma prišel na peni. In je fant že zavoljo mojega

vžigalnika pomnožil svoje premoženje.

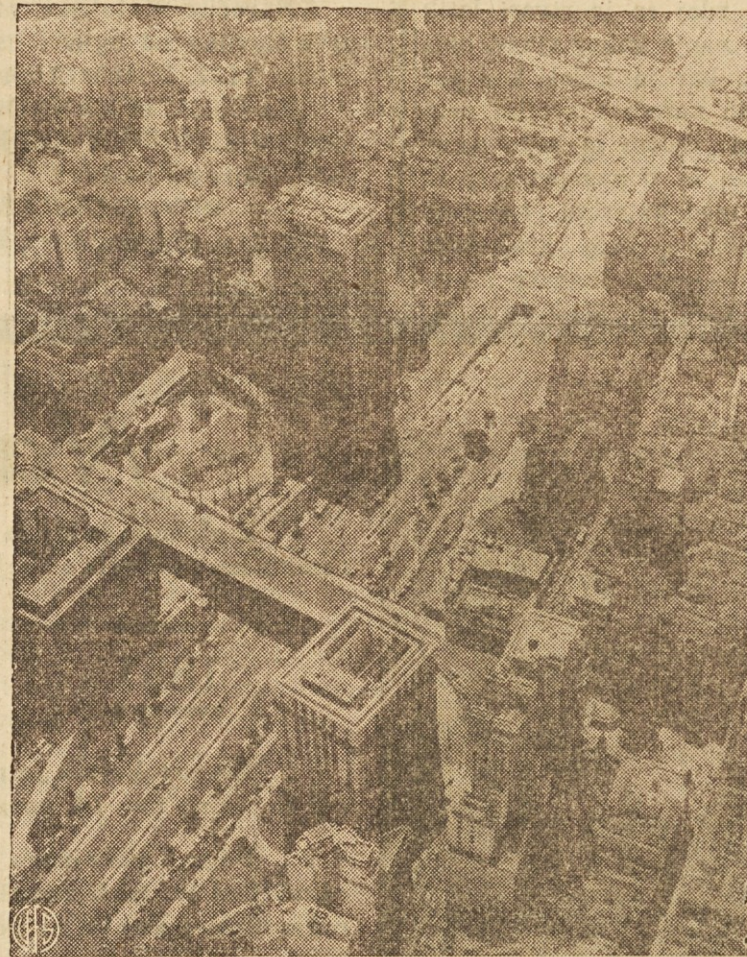
Tele dni, sneg je naletaval, sva sedela v sobi. Klemen je urejal božične karte. Začuda veliko se mi jih je nabralo. Nenadoma se fant zagleda v snežinke:

"Kajne, očka, sneg je Bog ustvaril. Pa ljudi tudi, kajne?"

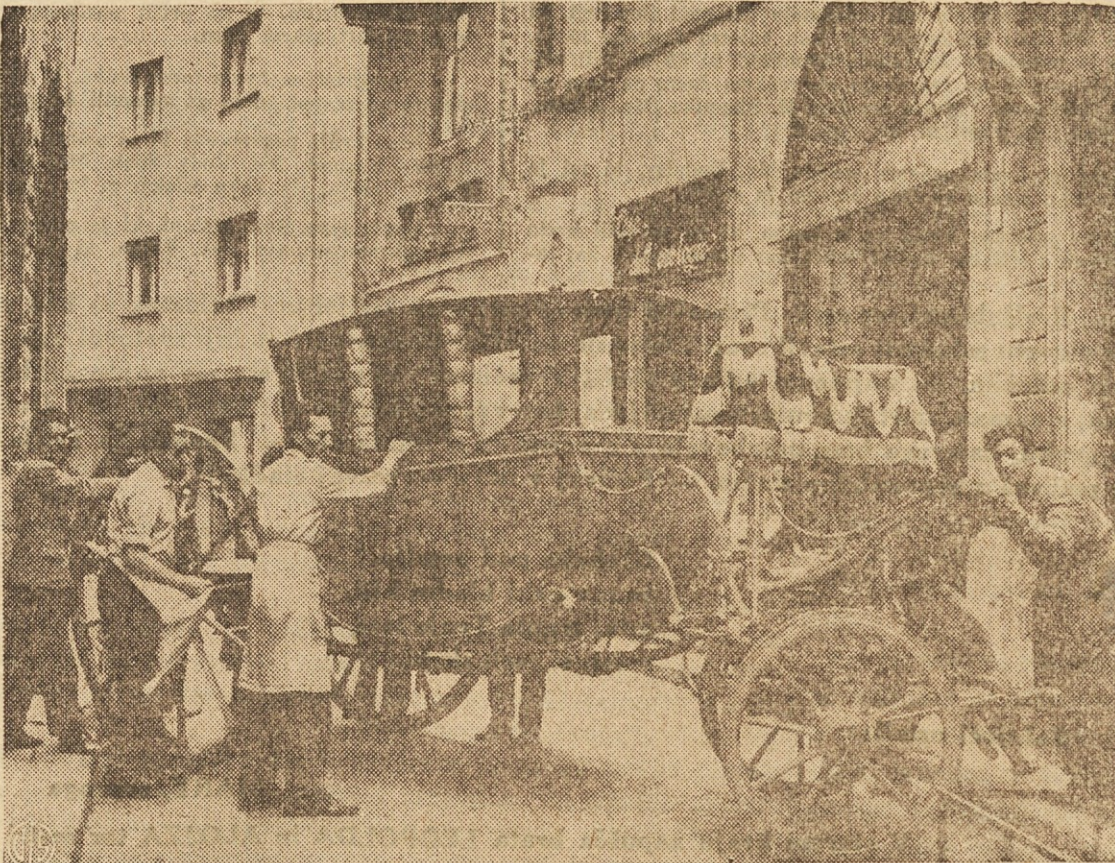
"Tudi," sem mu potrdil.

"Hiše pa ne," je hitro dodal. "Našo šendo smo morali sami kupiti."

Beštja je pobral besedo od mene. Šenda pravim naši hiši. In vidim: fant se je vrgel po meni.



VELIKO JUŽNOAMERIŠKO MESTO — Slika nam kaže središče mesta Sao Paulo v Braziliji. Njegovi prebivalci se hvalijo, da je njihovo mesto "najhitrejšje rastoče mesto sveta." L. 1890 je bil ta kraj del male čajne plantaže, danes pa ima mesto že dva in pol milijona prebivalcev.



STARODAVNA KOČIJA — Starodavna državna kočija, ki jo je menda napravil fiorentinski kolar Jesi v 18. stoletju, na poti iz Italije v Ameriko. Kočija je bila zadnjič v rabi pri kronanju papeža Pija IX. Kupil jo je neki zbiralec starin iz New Yorka.

Le to me skrbi, da bi kdaj ne prijel za pero in še v tem šel po moji poti. Celo življenje bo re-
vež.

Kakor je korajžen se močno boji psov. Malo pred Miklavžem je bilo, ko sva k frizerju grede srečala kužeta, ki ga po dolgem ni bilo več kakor za kakšnih dvajset inč. Jaz sem jih fantu ravno nekaj nabrenkal, ker se mi je spodtaknil ob vsak kamen. Nenadoma pa jo je bučman curnil in tekel proti tisti maši bajti, kakor da gori za njim. Šele potlej sem videl, da se je ustrašil ti-
stega one. Do doma ga nisem do-
šel. Ko sem stopil skozi vrata, mi je Marjeta že povedala.

"Meni hov-hov."

Po naše se to pravi: Klemen hov-hov.

To je otroška stenografija.

Klemen se je koj uprl: Nič nisem vekel.

"Tekel pa si", sem ga nadrl.

"Vsake podgane se bojiš."

"Saj je bil pes," je rekel ne-
dolžno.

Naredil sem mu celo pridigo. Zaman. Glavina se boji psov na-
prej in amen. Morda se s sta-
nostjo unese.

Za Miklavža mu je Helena napisala cele litanije: avto, aéro-
plan, druge igrače, balon (sem
jih kupil in zastoj dobil, da je
groza), piškote, bonbone in ne
vem kaj še.

Pa sem mu rekel: Kje naj pa
Miklavž jemlje?

Pa se je potrkal po čelu: To si
ti neumen, očka. Miklavž reče
Bogcu za tisoč dolarjev pa je.

Sem bil kar tiho.

Miklavž mu je pa traktor pri-
nesel. Gre nazaj in naprej. Naj
pa kmetuje, betin, v kleti. Mor-

da se zgodi kdaj, da bo oral in
sejal doma.

Ni dolgo tega, kar je dež ope-
ral Cleveland. Lilo je in še naš
Klemen je nekam čudno gledal
skozi okno. Nazadnje se je utr-
galo iz njega:

"Očka, kaj misliš, če bi voda
bila tako globoka, da bi morali
plavati?"

Nikoli nisem mislil na to in
sem bil kar tiho.

"Jaz bi zlezal na stopnice in
počakal, da bi otekla," se je
spomnil betin.

Potlej je pričel vrtati v nos.
Na strašno grda navada je to, pa
sem jo jaz tudi imel v zgodnji
mladosti. Še zdaj mi kdaj roka
zaide vanj. Saj poznate tisti pre-
govor: Kar se Janezek nauči.

Klemen pa, kakor da je pre-
rok, je nenadoma rekel:

"Ampak vojske ne bo več."

Kar rinil sem kvišku. Fant ka-
že diplomatske zmožnosti. Bo-
lje rečeno: današnji politiki tudi
dosti več ne vedo zavoljo vojske.

Pa sem vprašal glavana, zakaj
ne bo več vojske.

Zamahnil je z roko.

"Je že ena bila."

Seveda, ko se je bučman pre-
pozno rodil. Za prvo sploh ne
ve, da je bila. Mu ne zamerim.
Sem se tudi jaz rodil takrat, ko
so se cesarju Korelnu stekali
dnevi. Na tisto prvo vojsko mi
je ostalo samo ime. Če bi se ro-
dil prej, bi bil nemara Jože.

Takole modrujeva s Klemenom. Ko se domeniva, je nava-
dno sedem. Tedaj fant ve, da se
je zanj dan stekel. Natakne co-
pate in počasi oddrva v spalnico.

Jaz pa včasih še dolgo mislim,
kako lepo bi bilo, ko bi ljudje
vzeli življenje tako preprosto ka-
kor otroci. Saj življenje je pre-
prosto, le mi smo premodri.

Bog se nas usmili.

Karel Mauser.

ŽIVLJENJSKO VAŽNO DARILO

Znano ameriško podjetje SINGER SEWING MACHINE CO. je objavilo načrt, po katerem lahko svojim prijateljem in sorodnikom v Jugoslaviji veliko pomagamo.

Podjetje je razvilo poseben program, ki omogoča pošiljanje daril v Jugoslavijo neposredno iz njegovih skladišč in trgovin onstran morja. Oni, ki hoče poslati svojim sorodnikom ali prijateljem šivalni stroj, ne potrebuje nič drugega, kot da stopi do prve Singerjeve trgovine v bližini — njen naslov dobi najlažje v telefonskem imeniku.

Ko je dogovor narejen, obve-
sti Singer preko zračne pošte
svojega najbližjega zastopnika v
Jugoslaviji, ki nato poskrbi, da
pride Singerjev šivalni stroj čim-
prej na mesto, ki ga je ameriški
darovalec navedel.

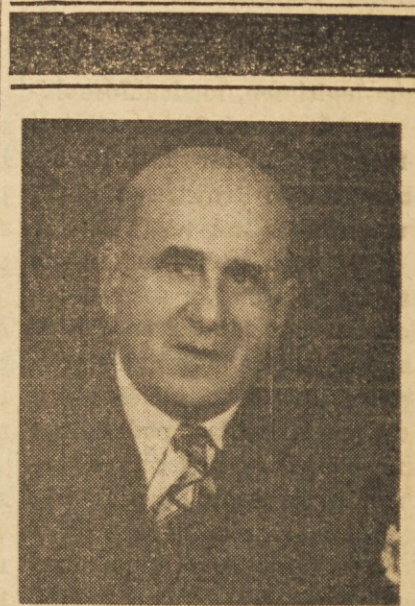
Slabe gospodarske razmere v
Jugoslaviji onemogočajo preskr-
bo z navadnimi potrebščinami,
ker so zaslužki nizki in cene vi-
soke. Deželi grozi sedaj še nova
suša. Prenekateri Jugoslavlani si
znajo pomagati na ta način, da
krojiijo in šivajo sebi in tudi so-
sedom obleko in perilo. Tako
utegne postati Singerjev šivalni
stroj za nje darilo, ki jih bo re-
ševalo iz vsakdanje stiske in jim
pomagalo pri preživljanju.

Veliko je tudi takih, ki si s ši-
vanjem v prostem času ali po
delu v tovarni oziroma na polju

pomagajo do dodatnih denarnih
sredstev. Tudi za te je šivalni
stroj bistvene važnosti.

POJDI TE DANES K NAJ-
BLIŽNJI SINGERJEVI TRGO-
VINI in zahtevajte pojasnilo o
tem, kako pošilja trdka šivalne
stroje v Jugoslavijo in videli bo-
ste, da je to res odlično urejeno.

— Brazilija je edina država v
Južni Ameriki, kjer je portugal-
ščina uradni jzik in tudi jezik
ljudske govornice. V vseh ostalih
državah govore španščino.



V blag spomin

PETE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA NEPOZABNEGA
OČETA

JOHN ZALLER

ki je umrl 4. januarja 1949

Zalujoči ostali:
HERBERT, RAYMOND, in
LEONARD, sinovi
EILEEN, hči
LUCY, snaha
JOHNNY in GREGORY,
vnuka

Cleveland, O., 4. jan. 1954.

MALI OGLASI

Gospodinja

Išče se ženska za lahko
hišno delo; lahko je novo-
naseljenka. Dobra plača,
svojo sobo in kopalnico. V
Shaker Heights. Kličite
SKyline 1-1872. (3)

Soba se odda

Opremljena soba se odda
poštenemu fantu na 920 E. 73
St. (5)

Garaža v najem

Garaža med St. Clair Ave.
in Superior Ave. se odda v na-
jem. Kličite od 6 do 7 ure
zvečer. EX 1-1792.

Prijatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA
Prescriptions — Vitamins
First Aid Supplies
Vogel St. Clair Ave in E. 68 St.

ČE HOČETE . . .
prodati ali kupiti posestvo
ali trgovino, obrnite
se do nas
JOS. GLOBOKAR
986 E. 74th St.
HE 1-6607

PRE-INVENTORY RAZPRODAJA SEDAJ V TEKUI

Gene na VSEH ženskih, moških in otroških
oblačilih znaino znižane!

—DAJEMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE—

ANZLOVAR'S DEPT. STORE

6214 St. Clair Ave.

EN 1-8042

Emil Ludwig:

NAPOLEON

ZGODOVINSKI ROMAN

PRVA KNJIGA
O T O K

To pa je direktoriju voda na mlin, poveljnika odstavijo in imenujejo noroglavca.

Ko postane Buonaparte popolnoma legitimen, modra Josephina ne okleva več. Neki prijatelj ji mora kot notar potrditi, da z blokirane rojstnega otoka ni moči dobiti krstnega lista in da ji je zato treba verjeti, da ima šele 28 let. Ker se ona pomladi za pet let, je on dovolj galanten, da se napravi starejšega, in tako se ta zakon začne z dvema krivima podatkom. Nato podpiseta pogodbo o ločenem premoženju, čeprav ima vicomtesa same dolgove, vojskovodja pa izjavlja, da nima drugega nego svojo obleko in uniformo. Poroke ne potrebuje.

V prstan pa ji da vrezati: "Usodi!"

Dva dni nato zapusti Pariz. S svojih enajstih postajalšč je piše enajst blaznih ljubavnih pisem. V Nizzi pristane k svoji armadi in prevzame poveljstvo, ki ga bo povedlo preko evropskih meja.

To so dnevi ekvinokcija, morje je viharo. Ko gleda s stolpa proti sovražni obali, si misli: To je točka, ki sem si je želel, da se odženem. Za njim leži Pariz in njena spalnica, ki je vsa obložena z zrcali, to je sreča. To imam. Tamle, onkraj gora, v sovražni deželi, tam je slava. Njo hočem.

oK pa se okrene, zagleda v daljavi dobro poznane gorske obrise, ki izginjajo v sinjini. Do njega nimajo več moči.

To je izgubljena domovina. To je otok.

DRUGA KNJIGA

HU O O U R N I K

"Tak božji navdih je zmeraj zvezan z mladostjo in plodnostjo; kakor je bil tudi Na-

sem in tja in narekuje svojo še vedno nepravilno francoščino. Ni čuda, da ni temu inozemcu v vsem štabu nihče naklonjen razen treh štirih zvestih, ki jih je vzel s seboj in izmed katerih nekdo poroča: "Enim je veljal za matematika, drugim za fantasta."

Kaj, če je bil oboje in prav zaradi tega genij?

V početku je videti samo računar. Takole piše direktorjem in pričenja svojo vojno v pisemih, ki jo bojuje poleg vojne s konjeništvom in topovi prav tako strastno in prav tako zmagovito: "Kar zahtevate od mene, se čudeži in s temi Vam ne morem postreči. Le s prevladnostjo in preudarnostjo je moči priti do velikih smotrov. Od zmage do poraza je kratek korak.

V velikih razmerah sem spoznal, da je največje stvari na posled odločila čisto ničeva reč." Nasproti Carnotu, velikega organizatorju armade, kateremu lahko našepne tudi stvari, ki jih uradno ne mara povedati, pa škriplje z zobmi: "Ali mi verjamete, da ne premorem niti enega tehničnega častnika in niti enega človeka, ki bi bil doživel oblego kake trdnjave! Ne morete si predstavljati moje nejevolje, da sem popolnoma brez topništva! Resnično, in summa ima 24 gorskih topov, poleg tega 4.000 bolnih konj, 300.000 frankov v srebru in živča za mesec dni, če bi svojim 30.000 možem dajal po pol racije na dan. S tem drobci naj osvoji Italijo.

Toda zdaj se je stvar lotil; vrže se nanjo kakor vihar, dela iz tega, kar je našel, kar pač more, in naredi s svojim neudnim delom iz kope zane-marjenih in pokvarjenih ljudi, iz čet, med katerimi nekatere že zopet prepevajo kraljevske himne, — republikansko arma-

do.

Iz aktov tretjega dne po prihodu: odprava 110 delavcev za zgradbo ceste. Zator upora v neki brigadi. Razdelitev dveh topniških divizij. Povelja dvema generaloma zaradi konjskih tatvin. Odgovor dvema drugima glede njune želje po novih poveljih. Ukaz nekemu generalu v Toulonu, naj privede svoje čete v Nizzo. Povelje nekemu drugemu generalu, naj zbere antiško narodno stražo. Povelje nekemu generalu, naj v uporni brigadi poišče zmernih častnikov. Nagovor na generalni štab. Pregled čet z dnevnim poveljem. V prvih dvajsetih dneh izda 123 pismenih ukazov samo glede prehrane, med njimi mnogo obtožb zaradi povelj, slabe mere, slabega blaga in vse to med pohodom, med šestimi bitkami in v šestih različnih glavnih stanih.

Zakaj čim je prešel ozka sedla, je po svojem novem načelu z vso svojo bolno močjo napadel najprej enega izmed zvezanih sovražnikov, nato drugega, ju v dveh bitkah porazil in razdružil. Prav za prav so to sami spopadi prednjih straž, kakršni prijaajo francoski naravi in izvežbanosti teh čet, ki še niso vajene velikim gibanjem v širokih linijah. Tu bolj učinkujeta naglica in drznost, nego poveljnikova šahovska umetnost.

Sredi teh zasoplenih jež pre-koh prehodov, visokih dolin, sotesk, sredi godrnjanja sovražnih in lastnih topov, mu v suk-nji nenadoma poč steklo na Jo-sephini miniaturi, ki ga je tolikokrat poljubljal. Bled kakor mladenič pridriži konja in pravi Bourienne: "Šipa je počila. Moja žena je bolna ali nezvesta. Naprej!"

Vse je odvisno od tega, ali bo

mož-beseda s svojo prvo pred-zno obljubo! Ve: če bo tokrat izpolnil, kar je obetal, mu bo armada verjela in če mu bo verjela, bo tudi kmalu verovala vanj. Resnično! Štirinajst dni po njegovi preroški obljubi stoji armada, ki je zmagovala že med sestopom, nenadoma res na poslednji višini: vojaki vzklikajo, ukajo! Po neskončnem taborjenju v soteskih vidijo nadadoma piemontsko nižino pod svojimi nogami. Neizmerna je v pomladnem cvetju in jim nudi vse, česar jim je tako dolgo manjkalo. Pad in reke teko v daljavi, naposled imajo smeženi svet za seboj. "Kakor v čudežu je padla ta ogromna pregraja,

ki se je zdela kakor meja nekega drugega sveta."

Vse to je vaše! Kajti vojskovodja je že primoral sardinskega kralja, enega izmed obeh sovražnikov, k premirju. S tem jim je pridobil vse, kar raste pot kraljem. To svoje prvo premirje je Bonaparte dosegel z vojno zvijačo in s slepivto. Grozil je s strahotnimi močmi, ki jih ni imel in s katerimi bi med dvema nasprotnikoma tudi ne mogel svobodno razpogati. Čete strme: ta človek zna držati besedo! V dveh tednih doseže doslovno vse, kar je obljubil!

(Dalje prihodnjič)

FRANCE GORŠE AKADEMSKI KIPAR



Izvršuje vsa dela cerkvene in liturgične umetnosti po lastnih izvirnih načrtih, tudi postaje križevega pota v bakru, mavcu ali v žgani glini. Izvršuje tudi načrte za slikana okna, paramente, prapore, kelihe in monštrance.

6519 St. Clair Ave. Tel. HE 2-1290
Cleveland 3, Ohio

Želiš v osamljenosti zvestega prijatelja? Ga privoščiš svojim dragim? Naroči čimprej slovenski splošno misijonski mesečnik

"KATOLIŠKI MISIJONI"

V mesečnih obiskih te bodo razveseljevali ob tridesetletnem jubileju svojega obstoja skozi leto 1953 na 680 straneh. Urejevani od slovenskih lazaristov in tiskani v Buenos Airesu, ti bodo prinašali ob sodelovanju številnih slovenskih misijonskih pionirjev zanimiva poročila iz vseh delov sveta. Ob številnih lepih slikah boš lažje razumel aktualne članke, strahovito borbo človeštva za zmago dobrega nad zlim. Prijetno razvedrilo, široka razglednost, sočutje za duhovno bedo bližnjega, globoko cenjenje tvoje vere bodo bogati sadovi tega branja. V zahvalo se potrudi, da bodo KATOLIŠKI MISIJONI brani v sleherni pošteni slovenski hiši v izseljenstvu, od vseh, ki jim ni vseeno, kam svet drvi.

Naročite Katoliške misijone takoj ali zahtevajte prve številke na ogled: Lenček Ladislav, Calle Cochabamba 1467, Buenos Aires, Argentina.

Za U.S.A. in KANADQ samo \$2 letno, s pestro prilogo "MISIJSKA NEDELJA" na 178 straneh pa \$1 več. Pišite na naslov:

REV. CHARLES WOLBANG, C.M.
500 East Cheltenham Ave., Philadelphia 44, Pa. U.S.A.

BARAGOVA PRATIKA

ZA LETO 1954

ima pestro in zanimivo vsebino. Vsak jo bo vesel.

Naročite si jo dokler je v zalogi.

Stane \$1.25

s poštino,

kar je poslati v Money orderu, čeku ali gotovini na:

BARAGOVA PRATIKA

6519 W. 34th St. Berwyn, Ill.
P. S.: Znamk, prosimo, ne pošiljajte

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v srcu in objokanimi očmi naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je nemila smrt posegla s svojo koščeno roko in mi odvzela lju bljenega soproga

1891

Mike Razboršek

1953

Blagopokojnik je po dolgotrajni in mučni bolezni previden s sv. zakramenti za umirajoče, zatisnil svoje mile oči za vedno dne 14. novembra 1953.

Pogreb pokojnega se je vršil dne 18. novembra iz Zakrajskovega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida in po opravljeni sv. maši zadušnici in cerkvenih pogrebnih obredih smo njegovo truplo položili k večnemu počitku v naročje matere zemlje na pokopališču Calvary.

Pokojni je bil rojen dne 29. septembra 1891. leta v vasi Brezje, fara Čemšenik pri Zagorju ob Savi, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti.



Tem potom si štejem v dolžnost, da se najprvo pristrčno zahvalim moji teti Mrs. Frances Judnich, ki mi je bila v tolažbo v najhujših urah.

Pristrčna hvala družini Louis Zigmund, ki so mi dali vso naklonjenost v najtežjih dneh.

Najlepšo zahvalo naj sprejmejo vsi naši farmarji, ki so mi bili tako naklonjeni ob času bolezni drugega moža, ko se je nahajal v Ashtabula bolnišnici in so mi bili njihovi avtomobili na razpolago ob vsakem času, da sem ga lahko obiskovala. Hvala posebna M. Slapniku, Mr. Rebolu, Mr. Arko, Mr. Fidel in Mr. Povhe.

Iskrena hvala našemu sosedu Mr. Endsley, ki mi je bil v veliko pomoč ob času bolezni in smrti.

Prav pristrčna hvala vsem tistim, ki so okrasili krsto pokojnega s tolikimi lepimi venc, kar nisem nikoli kaj ta-

kega pričakovala. Bilo mi je v veliko tolažbo in dokaz, da ste pokojnika resnično spoštovali.

Hvala vsem tistim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnega.

Najlepša hvala našim sosedom za skupni venec, kakor tudi vsem tistim, ki so prišli pokojnega pokropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru.

Prav pristrčna hvala vsem tistim, ki so dali svoje avtomobile na razpolago in ga spremili do groba.

Lepa hvala pogrebem, ki so nosili krsto, in sicer: Mr. Louis Zigmund, Mr. Rudy Speh, Mr. Frank Kuhar, Mr. Frank Urbha, Mr. John Mlakar in Mr. Jernej Kraševac.

Hvala lepa Rev. Maloni, ki je pokojniku podelil zadnje zakramente, ter Rev. Varga, ki je pokojnika spremil

iz pogrebne zavoda v cerkev, daroval sv. mašo in ga spremil na pokopališče.

Zahvalo naj sprejme društvo Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ in društvo Ložka Dolina za lepe vence, kakor tudi Industrial Rayon uniji Local F-482 in Girls from Con- ing Dept.

Enako najlepša hvala tudi Frank Zakrajskovemu pogrebemu zavodu za vso pomoč v dneh smrti in za lepo urejen pogreb.

Bodi vsem, ki ste pokojnika obiskovali v njegovi bolezni, ga tolažili in bodrili ter lajšali bolečine, kakor tudi vsem, ki ste bili v pomoč in stali ob strani tekom njegove bolezni in smrti, ter izrazili svoje sočutje pismeno ali osebno, izrečena moja topla zahvala.

Prejubljeni soprogi! Prestal si trnjevo pot tega življenja. Žalostna so bila najina srca ob vesti o izgubi ljubljenega sina—edinca Franka, ki je v cvetu mladosti ostavil svoje življenje na oltar domovine v zadnji svetovni vojni. Užaloščena sva si iskala tolažbe in utehe skupno, a sedaj je usoda odločila, da najinemu edincu slediš v večnost. Zapustili sta me najdražji bitji, ki sta mi bili nad vse ljubljene. Neutolažljivo srce joče za Vama, a zaman, smrt je kruta, neusmiljena, kar vzame, nikdar več nazaj ne da. Duša Tvoja se raduje nad zvezdami, truplo Tvoje počiva v hladnem grobu, katerega bom oskrbovala v cvetjem in si iskala uteho. Spomin na Tvoje blago srce si ohranim do konca dni, ko bom tudi jaz prišla tja, kjer počivaš z nepozabnim sinom. — Počivaj v miru — snivaj sladko!

Globoko pod zemljo,
tam v ozki hladni hiši,
zdaj truplo Tvoje leži,
rešen si vseh skrbi.

Oko mi Tvoje več ne sije,
srce ljubeče več ne bije,
za Te se gorka solza lije —
a zaman — Tebe krije grob hladan.

Žalujoči ostali:

MARY, soproga

V starem kraju zapuščata brata LEOPOLDA in ALOJZA ter sestra MARIJO FAKIN in ALOJZIO SOPOTNIK

ter več sorodnikov

Madison-Cleveland, Ohio, dne 4. januarja 1954.



V blag spomin

OB ČETRTI OBLETNICI, ODKAR JE
UMRL NAŠ LJUBLJENI
SOPROG IN OČE

Karol Smerdel

Zatisnil je svoje mile oči dne
1. januarja 1950

Srčno ljubljeno soprogo,
nepozabni dragi oče,
ki se ločil se od nas,
pogrešamo Te bridko vsak čas.

Težka bila je ločitev,
tužno bilo je slovo,
dan na dan od Tvoje smrti
solze nam zalivajo oko.

Zalujoča soproga MARY

CHARLES in JOSEPH, sinova
VNUKINJE, BRATJE in SESTRE

Cleveland, O., dne 4. jan. 1954